

# Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CIX, nr. 980 | Marți, 21 septembrie 1993 | 6 pagini, 35 lei (la abonați - 25 lei)

## Numitorul comun al unor spectaculoase previziuni

În prezent Statele Unite ale Americii, împreună cu alte țări superindustrializate, dețin supremația în competiția economică mondială. Devine, însă, pe zi ce trece mai evidentă ascensiunea în forță a recent creșterii economiei asiatice, care amenință să preia inițiativa. Această tendință este confirmată de un studiu al U.B.S. (Union Bank din Elveția).

Analiza întreprinsă de U.B.S. se bazează pe datele unui studiu efectuat asupra a 38 de state, cuprinzând principalii membri ai Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică din Asia, America Latină și Europa de Est.

**EDITORIALUL ZILEI**

Folosind indicii de apreciere a abilității economice, studiul stabilește o ierarhie la zi, în fruntea căreia se află Statele Unite, urmate de Elveția și Japonia. Dar avansează și o prognoză conform căreia Japonia va reuși, în jurul anului 1998, să deturneze S.U.A. din mult râvnita poziție de numărul 1 mondial.

Până aici nimic deosebit și spectaculos. „Miracolul” japonez este cunoscut și o astfel de eventualitate nu poate surprinde pe nimeni. Surpriza vine însă în continuarea ierarhiei prognozate. Astfel, conform studiului U.B.S., Singapore va depăși S.U.A. în cursa economică la începutul mileniului următor, iar în următorii 15-20 de ani Coreea, Thailanda și China vor atinge poziții de vârf.

Dacă ne uităm la regimurile politice din aceste țări vom constata că ele sunt diferite. În ceea ce privește resursele materiale și acestea au aceeași caracteristică. Se pune, atunci, firesc întrebarea, care este numitorul comun ce va permite acestor țări o evoluție ascendentă rapidă cu perspectiva situării lor în topul mondial? Răspunsul nu este deloc complicat. El sună mai mult decât simplu: NEVOIA și MUNCA. Două componente ale unei mentalități ce s-a impus - tot pe căi diverse - și care își arată roadele.

În ce privește nevoia, mai bine zis nevoile încep să ne copleșească. Suntem conștienți de ele și vorbim convingător despre acestea. Ar mai rămâne cealaltă față a medaliei. Să ne apucăm de muncă, aprig, fără răgaz, renunțând la vorbe și tănguială.

Dacă luăm în considerare virtuțile reale ale resurselor umane din România nu se poate să nu „mișcăm căruța”. Spre binele nostru al tuturor.

O astfel de opțiune nu poate fi determinată, în nici un caz, din exterior. Și nici nu necesită, de altfel, un efort prea mare. Poate, doar, un consens social vizavi de viitorul nostru al tuturor.

**Tribuna**

## În atenția abonaților TRIBUNEI!

Tuturor abonaților noștri fideli, care participă la tragerea la sorți pentru premiile anului 1993 ale ziarului "Tribuna", le reamintim că au datoria să-și reînnoiască abonamentul lunar până

**VINERI, 24 SEPTEMBRIE**

Precizăm că abonații pe întregul an participă automat la concurs. Reamintim premiile pe care le vom acorda la sfârșitul acestui an:

un televizor color  
un televizor alb - negru  
5 radio - casetofone stereo  
5 radio receptoare  
20 abonamente gratuite pe anul 1994

## LA TELEFON

41.28.10

**TRIBUNA**

\* O doamnă de pe str. Semaforului din Sibiu: „Am citit, la această rubrică, săptămâna trecută, părerea unei doamne care sugera autorităților locale reorganizarea traficului greu din Sibiu, prin de-grevarea străzii Moldoveanu și dirijarea transportului greu ce traversează Sibiul pe str. Semaforului. Sugestia dănei mi se pare firească, fiecare „tânjind” la liniștea străzii pe care locuiește. Dar, aceasta este valabil și pentru noi, cei care domiciliem pe str. Semaforului... În plus, pe această stradă, circulația este troleibuz, o susedenie de mașini care aprovizionează, zilnic, puzderia de magazine din zonă, ca să nu mai punem la socoteală știutele și nelipsitele cozi ce se formează la stația PECO și care, uneori, se întind până la viaduct! În concluzie, asta nu-i soluția cea mai bună, ci construirea centurii ocolitoare. Ce se mai știe de acest proiect?”

Apreciam, stimată doamnă, franchețea și logica dv. Încercând să vă răspundem la întrebare, am apelat la dl. Romeo Trif, președintele Consiliului județean, care a avut amabilitatea să ne prezinte informațiile de „ultimă oră”, privitoare la viitoarea centură ocolitoare. Iată-le: în baza <<studiului de caz>>, prezentat de C.J.S., Ministerul Transporturilor și Administrația Națională a Drumurilor și-au însușit, în sfârșit, o realitate evidentă, potrivit căreia Sibiul nu dispune de o rețea rutieră aptă a asigura o afliure corespunzătoare a circulației urbane și nici de o centură ocolitoare - cum sunt în toate marile orașe ale țării - pentru traficul greu. Ca atare, s-a stabilit ca, în cadrul Programului de construcție a autostrăzii internaționale Nădlag - Constanța, din cele 280 mil. dolari alocate, să se atace lucrările, între priorități, pe teritoriul județului Sibiu. Acestei propuneri îi este suprapusă, ca o altă variantă, amenajarea șoselelor „cu-n singur fir” (două benzi de circulație), finanțate de B.E.R.D., în sumă de 2-3 mil. dolari, de care, în principiu, va beneficia județul nostru. În concluzie, centura ocolitoare va fi realizată. Când? Deocamdată, nu se poate preciza, cu exactitate, când anume, așa încât trebuie

- obiectiv - să fim înțeleghători și să ne împăcăm cu situația existentă la ora actuală...

\* **DI. P.R., Sibiu:** „Apreciez, cu sinceritate, consecvența cu care ziarul TRIBUNA abordează problemele fundamentale ale agriculturii județului, „făcută praf”, ca-n toate județele țării, de catastrofalul „pariu” al fostului prim-ministru Petre Roman, din care el s-a ales, în 1990/1991, cu un impresionant „capital politic”. Efectele se cunosc și înșurubirea lor este mult prea dureroasă ca s-o mai fac... Sunt copil de țaran, și-am ajuns la pensie ca să văd cum se „duce de răpă bogăția pământului românesc”. Gândesc că, pe plan local, adică județean, toate necazurile vin din trei principale direcții: unele comisii locale de aplicare a legii nr.18/1991, ai căror membri își urmăresc interesele „de castă”, defavorizând, voit, drepturile legale ale celor îndreptățiți a-și prelua pământurile „răpite” de fostul regim comunist; unii primari care „taie și spânzură”, după bunul plac, impunând, în mod arbitrar, propria lor „lege” de împărțire a pământului; unii așa-zisi „specialiști” din agricultură, care, consimțind la „interesele compromisuri”, pe care nu le mai amintesc, favorizează, conștient, lăsarea-n

paragină a sute și sute de hectare de pământ, într-un gând „tainic” ca, peste timp, vor dispune; după pofa inimii lor, de aceste terenuri! Soluția? După părerea mea, ar trebui întărită (și controlată) autoritatea... autorităților locale, a celorlalți factori abilitați a impune respectarea legii, și încurajarea, fără „lăușerie a 7 rânduri de piei” (cum se făcea în regimurile trecute) a țărănilor și producătorilor individuali. Altminteri, vai de capul și zilele noastre!”

**Domnule R.I.** (vă respectăm dorința de-a vă păstra anonimul, pentru că, mai cu ani în urmă, ați lucrat în „agricultura de stat și cooperatistă”, iar deconspirarea identității dv. v-ar aduce considerabile prejudicii - cum susțineți), trebuie să recunoaștem că „ați pus degetul pe rană”, ceea ce n-ar fi o mare scofală (iertată fiindu-ne simplitatea expresiei...), dar problema care se pune, vizavi de recunoașterea acestor adevăruri generale, este următoarea: cine, cum, când și cu ce preț se va învrednici să „pună picioru-n prag” și să „vindece rana”? Asta-i chestia!

**Lucian JIMAN**

## VIZITA LA SIBIU A AMBASADORULUI CHINEI



## Reluarea colaborării economice româno-chineze - dorită de întreprinderile sibiene!

Vizita excelenței sale, ambasadorul R.P. Chineze la București, dl. LI FENGLIN, în unități economice din Sibiu a debutat vineri dimineața, ora 9, la SC MONDOSTAR SA, societate mixtă româno-franceză (una dintre cele 3 societăți desprinse din fosta întreprindere de confecții „Steaua roșie”). Dl. ambasador a fost însoțit de prefectul județului, dl. Traian Muntean, președintele și vicepreșe-

dintele Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, d-nii Gh. Ionaș și N. Popescu.

Dl. Dorin Vasilescu, directorul societății, i-a condus pe oaspeți în două din atelierele de producție, la finisaj, controlul final și magazia de finite. Interesându-se de asigu-

continuare în pagina 2  
**N. ACHIM**

## Croația '93. Imagini suprapuse...

### 1. Drumul

După două ore de așteptare autotocarul sosește. Strângeri de mâini, îmbrățișări, urări de bine, și succes, sub semnul unei febre ascunse, a grijii și chiar a temerii pentru cei ce se încumetau să plece într-un loc fierbinte, acolo unde războiul se stinge și izbucnește, ca și răfuielile de grup, după reguli ilogice sau, poate mai degrabă, de neînțeles pentru cei ce nu trăiesc acolo.

Mai vizitasem Croația de trei ori înainte de dezmembrarea fostei Iugoslavii și declanșarea conflictului ce pare să nu-și găsească deznodământul. Imagini diverse, ca dintr-un film ce se derulează cu viteză sporită, ieșeau din memorie conturând tabloul unei țări prospere, dinamice, perla a turismului mondial. Revedeam în memorie, Zagrebul luminat a zi în plină noapte, Rijeka și Dubrovnicul înțesate de vizitatori de pretutindeni, dar și cochetele sate croate cu case tip vilă și utilități ce concurează cu cele din statele industrializate. Imi sunau permanent și obsesiv în ureche cuvintele unui ziarist croat, redactor șef al unuia din cele mai importante cotidiane ale fostei Iugoslavii „Vecernji List”: „Serbia reprezintă Balcanii, Croația-Europa iar Slovenia - America”.

Elegantul autocar înghite con-

stant kilometri, simpaticul nostru șofer Feri dovedindu-se a fi nu numai un excelent profesionist, dar și un om bine informat, specialist” în nisipuri mișcătoare, pacifist evident în sfera relațiilor inter-etnice. Străbatem Ungaria și odată ajunși la ieșire cerem câteva informații de la grănicerul maghiar despre situația

### Note de călătorie

existentă dincolo de podul peste Drava, acolo unde începe Croația. Aflăm că în general, în ultimul timp - în ce privește traseul pe care îl avem de urmat - a fost liniște, aceasta fiind deranjată de incidente. „Așa a fost acum 3-4 zile, ne spune grănicerul ungar când două avioane și trei elicoptere au mitralizat un autobuz”. Aveam să aflăm mult mai târziu, spre plecare, că pasările morții au fost distruse, aripa unui avion mai aflându-se și astăzi (16 sept. n.n.) înfiptă într-un panou de reclamă. Cele aflate provoacă reacții diverse de la ignorare la teamă, de la îngrijorare reală la persiflare. Momentul este depășit cu bine- și atmosfera devine din nou destinsă - la intervenția unui companion de drum, om cu minte iscusită și replici acide - dar întotdeauna pline de umor - care „decretează”: „N-avem de ce să ne temem.

N-au ce să ne facă. Doar suntem în interes de serviciu, nu?”

Trecem podul peste râul Drava și ne oprim în fața barierei de la punctul de frontieră Terezino Pole. Grănicerii și vameșii croați ne întâmpină cu simpatie, ca pe niște prieteni, dar nu-și pot reține o anume nedumerire în ce privește prezența noastră în Croația, nedumerire ce se risipește imediat după aflarea rosturilor deplasării la Zagreb. După numai câteva minute aveam să simțim, însă, efectele războiului în planul îndeplinirii formalităților de intrare în Croația. Nu avem invitație. Explicăm că nici nu ne trebuie fiind implicați în activități sportive oficiale, organizate și patronate de către federația internațională de resort. Se acceptă ideea dar suntem rugați să așteptăm. Se telefonează în mai multe direcții de la punctul de frontieră, se așteaptă și se primesc răspunsuri. În sfârșit cam după o oră primim permisiunea de plecare. Ne spunem la revedere, glumim despre soarta echipei noastre în cazul în care va câștiga, pornim motoarele, ne facem cu mâna și... STOP. Se neglijează controlul cărții verzi, adică al asigurării auto internaționale. Zâmbim liniștiți și prezentăm „obiectul” spre verificare. Zâmbetul ne cam îngheață

continuare în pagina 2

**Octavian RUSU**

## Europa blocată la Sibiu!

Cea mai intens circulantă șosea europeană care trece prin România - E 15 - are ghinionul să traverseze și Sibiul. Ei, bine, de cca două luni de zile aceasta este pur și simplu blocată la Sibiu. O intenție bună, salutară - repararea porțiunii de pe hula Turnișor și a străzii N. Teclu -, prin prelungirea exasperantă a lucrărilor începe să devină coșmar pentru șoferi. Varianta ocolitoare de intrare în oraș, prin Turnișor - pentru a cărei amenajare Primăria a cheltuit 2.000.000 lei (!) -, este tot mai impracticabilă, punându-i la grea încercare pe șoferii TIR-urilor ce sunt nevoiți să parcurgă acest traseu. Ca să nu mai vorbim de numeroasele blocaje care apar permanent, pentru că este imposibil de trecut pe lângă o mașină care are ghinionul să facă o pană.

În timp ce intrarea în oraș oferă călătorilor - mai ales străinilor, că noi suntem obișnuiți - adevărate clipe de coșmar, ceea ce văd la ieșire, acolo unde șoseaua se află în reparații, îi revoltă pe bună dreptate. Dacă dimineața se mai și lucrează, după orele 16-17 rar mai „mișcă” ceva în șantier. „Cum

este posibil - mă întreba cineva fierbând de indignare - ca la o lucrare de o asemenea importanță, pe unde trec atâția străini, să nu fie mobilizate forțe zi și noapte, pentru ca reparațiile să fie terminate într-un timp cât mai scurt?” Și tot același îmi povestea că a văzut pe o autostradă din Occident, unde se efectua o reparație, montat un panou electronic care afișa minutele rămase până la terminarea lucrării.

Să zicem că nu putem avea (încă) asemenea pretenții - deși ar trebui - și nici nu ne interesează ce zic oaspeții străini despre șoselele din Sibiu (deși dl. primar a avut destule prilejuri să vadă cum arată cele din alte orașe europene). Dar situația actuală, dacă, mai continuă mult timp - în același ritm de lucru precis îi va apuca anul viitor - îi exasperează și pe sibieneii nevoiți să parcurgă acest traseu. De aceea, propunem Primăriei să monteze un panou în care să ne anunțe, totuși, cine este constructorul și când va termina șoseaua.

(N.A.)





**SYLVESTER STALLONE**

**„In afaceri sunt dur ca oțelul”**

La cei 45 de ani, Sylvester este cel mai bine plătit filmstar din lume. Super-vedeta Sly surâde



rar, el simțindu-se trădat și vândut. „Toți sunt de partea mea doar din cauza banilor: producătorii, femeile, regizorii. Singurul în care am încredere este fratele meu, Frank”.

Rănille sufletești provocate de fosta sa soție, Brigitte Nielsen, o femeie bine proporționată (siliconul e de vină), și lacomă după bani, încă îl mai dor. „Am crezut în dragostea noastră. Eram nebun după ea, dar ea era interesată numai de banii și succesul meu!” Acum, Sly, pare că și-a găsit visurile sale, în persoana actriței Duna (20 de ani). „Nu are ambiții de actriță, nu a cerut nici un dolar, nici un cadou, cred că este singura fată cu adevărat curată din Hollywood.”

Ca actor, însă, Sylvester Stallone a fost urmărit de șansă, filmele sale aducând atât lui cât și telespectatorilor, mari satisfacții. Din filmografia sa nu putem să nu amintim de seria filmelor „Rocky”, „Rambo” sau „Over the Top”, „Inchisoarea”, toate acestea prezentându-ne figura unui Stallone luptător. În viața particulară, însă, declara Stallone, „nu sunt un luptător, numai dacă este vorba de afaceri. Atunci sunt dur ca oțelul.”

De curând, Sylvester Stallone a primit o ofertă din partea unei firme australiene de cosmetice, care i-a propus să-și vopsească părul blond, fiind folosit ca reclamă contra sumei de 5 milioane dolari. Oferta a fost respinsă cu nervozitate, Stallone explicând managerului firmei că suma este prea mică, iar în ceea ce privește vopsitul părului nu dorește să fie de râsul prietenilor săi.

Cosmin GEAMĂNU

**COLECTIVUL DE REDACȚIE**  
**Lucian SALCULEAN**  
**Daniel TOMOZEI**  
**Marius ZOLTAN**  
 Colaboratori:  
**Cosmin Geamănu,**  
**Iulia Drăgoi,**  
**Adriana Rotaru.**  
 ADRESA: REDACȚIA  
 TINERET TRIBUNA  
 STR. OITUZ NR.31 ET. II  
 TELEFON: 42.25.54

**DON'T WORRY, BE SMILEY!**

De câțiva timp tinerii sibieni beneficiază de serviciile unei noi discoteci: MEGA VOX. Cu siguranță mulți dintre cei care citesc aceste rânduri sunt curioși să afle mai multe amănunte, motiv pentru care ne-am deplasat la fața locului. „Mega Vox” -ul este o instituție, dacă vreți, chiar culturală. S-a plecat încă de la început cu două idei principale: asigurarea securității, fapt pentru care au fost angajați oameni capabili să facă acest lucru și a buneii dispoziții oferite „clientelei”, prin muzică și servire de calitate. Sala are o capacitate de aproximativ 600 persoane, însă acest lucru a determinat o deficiență acută și anume ... căldura insuportabilă. Iată de ce, discoteca a fost dotată cu un sistem de aer condiționat. Probleme sunt și cu zgrăveala, care la doar câteva săptămâni de la darea în folosință a spațiului dedicat distracției, este zgâriată etc. Se încearcă, din mers, o refacere a ei, cu vopsea de calitate. Pentru a evita pe viitor aceste neajunsuri se încearcă o triere la intrare, astfel încât să nu aibă acces în discotecă decât cei care doresc

într-adevăr să se distreze. Începând cu data de 23 august, discoteca funcționează și dimineața între orele 10-16, mai mult în regim de bar, astfel încât orice tânăr să poată consuma o gustare sau să bea o cola, un ceai, un iaurt chiar. Totodată, s-a hotărât ca localul să se închidă în timpul săptămânii la orele 24.00, iar în cele trei zile de weekend la ora 2.00, considerându-se orarul rezonabil și avantajos pentru ambele părți. În legătură cu zvonul referitor la „emiterea”, unei legitimații, am „atacat” și noi această problemă în discuțiile avute cu cei ce conduc destinele discotecii. S-a încercat realizarea unui „Club Mega Vox”. Membrii acestuia, bineînțeles că plăteau intrarea în discotecă, însă aveau rezervat locul la masă. Pentru moment s-a renunțat la această idee deoarece desfășurarea ei ar fi însemnat într-un fel blocarea sălii. Se caută în continuare soluții. S-a încercat găzduirea în incinta discotecii a unor întruniri onorate de fani rock, blues. În fiecare săptămână. Din păcate, s-a renunțat și la această idee din două motive.: unu - cei care veneau erau

frustrați și doi - gurile rele spun că nu ar fi ieșit nici bani destui în aceste seri. Pe lângă aceasta și cei de vârsta a doua și a treia au cerut o seară dedicată lor. „Numai copiii noștri să se distreze? Noi de ce nu?” Pentru ca afacerea să fie rentabilă, aceste întruniri de fani nu vor mai avea loc regulat, ci în funcție de solicitări, la o dată ce va fi anunțată din timp. Mulți ne-au pus întrebarea de unde vine această denumire Mega Vox. Ambele cuvinte aparțin limbii latine: Vox = voce, Mega = imens. De unde această voce imensă? Imens este sunetul produs de aparatura pusă la dispoziție de firma SAAV, firmă care prestează servicii firmei Costin & Co. (Sonorizare, lumini, muzică etc.), cea care patronează discoteca. Alte două amănunte obținute de la unul din cei doi D.J.-ei: „aprovizionarea cu muzică se face pe diferite căi, mai exact fiecare cum poate, dar și prin firma Saav. Dedicățiile se plătesc. În rest toate bune și frumoase, lumea se distrează, iar Mega Vox-ul tinde să devină cea mai frecventată discotecă din Sibiu. Până la proba contrarie!

Florin STAICU & Pali VECSEI

**CONCURS**

REDACȚIA TINERET TRIBUNA ORGANIZEAZĂ CONCURS DE PREZENTATORI (BĂIEȚI ȘI FETE), PENTRU SPECTACOLE DE TINERET. CONDIȚII: VÂRSTA MINIMĂ 16 ANI; ASPECT FIZIC CORESPUNZĂTOR, SĂ PREZINTE APTITUDINI. ÎNSCRIERILE SE FAC ÎN PERIOADA 21 - 30 SEPTEMBRIE, LA TELEFON: 42.25.54 ÎNTRE ORELE 17 - 21. REDACȚIA

**PERLĂ ...**

**LA ÎNCEPUT DE AN ȘCOLAR**

S-a petrecut cu ocazia festivității de deschidere a anului școlar. În timp ce vorbea d-nul director (n-are importanță care), un elev făcea gălăgie. Un profesor zelos (știm noi cine, da' nu vrem să spunem, săc). I-a sancționat prompt: „Măi nesimțitul, aici vorbește directorul unui liceu, nu un BOU!! ... ca tine!?” (n.n. ca virgulă cine?)

ZORRO ROMĂNU

P.S. Achiziționez perle indiferent de proveniență, la prețuri de nimic.

**INTÂMPĂRARI DIN „SPATELE” CERBULUI (II)**

- privind printre coarne -

„Nu vă supărați, unde sunt organizatorii?”

Multe au fost cele văzute și plătute la „Cerbul de Aur '93”, mai toate văzute de telespectatori atât cât le-a permis diagonală propriului televizor. Fără să fim nici „Cațavenci”, nici purtători de cuvânt ai „epocii de aur”, fiind obiectivi, trebuie să recunoaștem că nu toate cele întâmplate la Brașov s-au derulat conform unui program bine pus la punct, ori dacă acestea ar fi existat atunci probabil că organizatorii nu s-au ținut de „dânsul”. Încercăm așadar prin aceste rânduri să readucem în mintea cititorilor că în perioada 2-5 septembrie a.c., s-a desfășurat „Cerbul de Aur”, iar modul în care s-a desfășurat acesta îl vom descrie noi așa cum am avut ocazia să observăm la fața locului.

Se întâmpla în data de 5.09, cam în jurul orei 11 A.M., să fie programată conferința de presă a celor care cu o seară înainte, mai precis „HOLOGRAF” și invitații săi Alexandru Andrieș și Nicu Alifantis, să fi încântat publicul prezent, până acolo încât și oficialitățile s-au ridicat în picioare și au început să dântuiască? O conferință de presă la care, așa cum se obișnuiește, presa este prezentă cu cel puțin o jumătate de oră înainte pentru a ocupa un loc cât mai bun și la care, un lucru neobișnuit până atunci, invitații au venit și ei cu 15 minute mai devreme. Totul O.K. până aici: necazul începe să apară în momentul în care ceasurile înaintează și se tot duce după 11.30, iar organizatorii care trebuiau să conducă conferința nu mai vin. După alte 15 minute, Alexandru Andrieș, puțin enervat de momentele așteptării, rostește, la unul din microfoanele instalate de operatorii televiziunii, următoarele cuvinte: „După cum vedeți, organizatorii nu au venit, probabil din respect pentru noi și dumneavoastră. Mă gândesc că nu mai are rost să așteptăm, așa că propun să începem fără ei. La început, noi cei invitați, ne-am gândit să plecăm dar am considerat că ar fi necinstit față de dv. care așteptați alături de noi. Asta e, deci... „Așa a debutat o conferință de presă care, începută prost, s-a desfășurat pe măsură. La între-

bările puse, și acestea puține, reprezentantul „Orei” a pus capac prin întrebările sale. Iată doar două exemple: „Ce ați lua cu dv. dacă ați fi nevoiți să plecați în viitor?”, întrebare adresată d-lui Andrieș, răspunsul venind prompt: „Aș ceda locul lui Mironov și cred că știu pe cine ar lua cu el!” Atmosfera începe să se încălzească. „Pentru cine nu ați cânta”, iar răspunsul lui Alifantis a fost: „Nu răspund provocărilor”, la care Andrieș a subscris. Se înțelegea lesne că respectivul era interesat de O.Z.N-uri și alte martrapazlăcuri; nicidecum de muzică și problemele ei. Pentru cei care au vizionat recitalul celor invitați, am reținut câteva idei de care poate nu ați aflat:

- defecțiunile tehnice și alte probleme de scenă sunt, după părerea d-lui Andrieș, spontane, de vreme ce ele sunt prezente la toate manifestările în care participă și, cu atât mai mult cu cât ele au loc în timp ce acesta evoluează.

- Andrieș, Alifantis și „Holograf” au cântat în profitul contului „Libertății”. Bani primii fiind donați din tot sufletul. (Celor care au înțeles ce trebuie, felicitări). Ba mai mult decât atât, au participat din proprie inițiativă și cu ceva aparatură în spectacol.

- În ceea ce privește „Holograful” am aflat, și nu fără un dram de admirație că: finalul recitalului a fost regizat numai în mică parte, ținând cont de faptul că hitul KNOCKING ON NEAVEN'S DOOR a fost pregătit numai cu Andrieș și Alifantis, iar în ceea ce îi privește pe Loredana Groza, Elena Cârstea și Doru Tușiș, totul a fost spontan. După cum ne-a spus Edi Petroșel, timpul acordat recitalului a fost hotărât în ultimul moment, aceștia trebuind să cânte ba 35 de minute, ba 25 de minute, ca în final să intre totuși 35 și aceasta după ce Kylie Minogue s-a hotărât la ce oră să își înceapă recitalul.

Astfel, revenind la conferința de presă, a mai trecut o dată, neobservată și nebagată în seamă, o clipă în care vedete, reale românești, ar fi meritat în primul rând respect. Asta este!

Daniel TOMOZEI

**INVITAȚIE**

LIGA TINERETULUI ORTODOX ROMÂN din Sibiu, vă invită să participați la întrunirea ce va avea loc joi 23 septembrie, începând cu ora 17.00, la Institutul Teologic „Andrei Șaguna” din Sibiu, str. Mitropoliei nr.20.

**THE MESSAGE IS IN THE MUSIC**

**TOP 10 „TT”**

1. HADDAWAY - LIFE
2. ROXETTE - ALMOST UNREAL
3. JON BON JOVI - IN THESE ARMS
4. DEPECHE MODE - WALKING IN MY SHOES
5. JON BON JOVI - BED OF ROSES
6. UGLY KID JOE - CATS IN THE CRADLE
7. HADDAWAY - WHAT IS LOVE
8. ACE OF BASE - HAPPY NATION
9. 2 UNLIMITED - TRIBAL DANCE
10. ACE OF BASE - ALL THAT SHE WANTS

**TALON TOP „TT”**

1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	

**PROPUNERI:**

- TAKE THAT - PRAY
- MADONNA - RAIN
- MARIAH CAREY - DREAMLOVER

**POȘTA TOP „TT”**

RAMONA JUNCU - Am primit topurile tale și mi-am dat seama cât de înrăită ești... nu mai am cuvinte.. ești în top!

MIHAELA MEHEDIŢI - După cum observi, am ținut seama și de propunerile tale, mai scrie-ne.

MADONNA - Îmi pare bine de cunoștință și te felicit, deoarece se pare că vei intra în top-ul nostru. Ce nu știm este felul în care... cânti.

„GHITĂ” - Stimate „Ghiță” top-ul de mai sus aparține în general muzicii pop, propunerea ta o voi trimite emisiunii „Tezaur Folcloric” de la TV.

Pe curând și aștept în continuare scrisorile voastre.

MUSETTE

**Între noi tinerii...**

\* - Ramona Juncu - După cum vezi, dragă Ramona, se pare că ești una dintre favorite. Probabil că ai o stea norocoasă. Oricum, legătura dintre noi continuă să se cimenteze!

\* - Kathy - „Sunt o cititoare fidelă a <<Tribunei Tinerilor>> și îmi place la nebunie rubrica <<ÎNTRE NOI TINERII...>>, care, cred că are un rol important în viața tinerilor, care de multe ori nu știu pe ce căi ale vieții să se îndrepte. Astfel m-am hotărât și eu să vă scriu. Am 20 de ani și un prieten de 24 cu care mă înțeleg foarte bine. Suntem împreună de 4 ani, nu am avut relații sexuale, dar acum câteva zile m-a cerut în căsătorie spunându-mi



cât de mult mă iubește și cât de mult mă dorește. Problema este că la vârsta de 14 ani am avut un accident din urma căruia am rămas cu un defect destul de mare (...). Îmi este teamă să nu-mi pierd prietenul dacă îi dezvălui acest secret (...). Toată nădejdea este în voi!”

- Îți înțelegem felul de a gândi. Nu trebuie să fii complexată de așa ceva. Micile defecte fizice sunt compensate de o bunănotă sufletească ce caracterizează spiritele nobile. Spre deosebire de alte fete tu ai un suflet care s-a dăruit unei iubiri adevărate pentru cel de lângă tine. Chiar așa cum ne-ai povestit, nu credem că prietenul nu va înțelege dacă veți avea o discuție față în față. Dacă cel pe care tu îl iubești ține cu adevărat la tine atunci nu se pune problema despărțirii. Cum spunea și CICERO „Dacă se înlătură iubirea și bunătaea, toată bucuria vieții dispare.”

\* - Iată o scurtă compoziție semnată simplu ALICE:

Zeul HAZARD, cu-a sale reguli din eter  
 Mi-a reinviat iubirea, cu o floare.  
 În zodie mi-a scris să pier  
 De-a ei tulburătoare îmbrățișare.

Miraj, miracol, drog de suflet  
 M-a-nvăluit ca o dulce ceață.  
 Al vremii imposibil tact  
 Să-l blochez aș vrea, pe viață.  
 ALCIANO

## Vom avea apă caldă și căldură în apartamente la iarnă?

Avându-l ca sursă de informații pe dl. director Ilie Grădinaru, vom efectua astăzi un tur de orizont asupra cartierelor orașului care au avut de suferit în privința încălzirii și a apei calde.

**Tiglar:** aici s-au făcut mari investiții constând în înlocuirea conductelor de distribuție în proporție de 90%. Lucrarea a fost începută în 1992 urmând a fi finalizată la 1 octombrie a.c. În total au fost înlocuite cca 500 ml canal termic (4 conducte - tur-retur apă caldă, tur-retur agent termic). În anul trecut au fost făcute reparații la 2 cazane. În octombrie - noiembrie se intenționează să se mai monteze un cazan suplimentar, care este deja aprovizionat.

Eforturile personalului agenției nu-și ating scopul final (eliminarea pierderilor) datorită subsolurilor inundate și instalațiilor interioare distruse. Partea aceasta privește exclusiv populația. Au fost găsite în blocul A5 conducte de apă caldă racordate la grupurile sociale. Din subsolurile inundate apa se împrăștie în canalele termice, inundându-le. Președinții (administratorii) asociației de locatari dau din umeri. Nu-i pot lămuri pe locatari să suporte costul reparațiilor interioare.

**V. Milea:** au fost înlocuite conducte termice pe cca 300 ml. La o parte din blocuri a fost rezolvată problema distribuției interioare din subsolul blocurilor, chiar dacă nu era sarcina agenției. S-a rezolvat problema presiunii gazului, prin cuplarea unei noi conducte ce vine de la stația de reglare din Hipodrom III.

Discuția a fost ca punctul termic să fie transformat în centrală termică. Pentru aceasta sunt necesare

50 milioane lei, bani care au fost nominalizați în luna august. Lucrarea ar fi realizată anul viitor.

Pentru a îmbunătăți alimentarea cu energie termică a blocurilor alimentate prin P.T. s-a început repararea schimbătoarelor de căldură prin înlocuirea țevilor de oțel cu altele din alamă. Până în prezent din fonduri proprii s-a reușit schimbarea țevilor la un schimbător, pentru celelalte 4 țevi de alamă este pregătită la Laromet București dar n-a putut fi ridicată din lipsă de fonduri.

**V. Aaron:** din punct de vedere al centralei - nici o problemă. S-a înlocuit cca 100 ml de canal termic. În urma verificărilor făcute joi, 9 septembrie, între orele 11.30 - 12.40 la etajele 9 - 10 ale blocurilor 56, 57, 58, 59, 60, 49, 44 și 65 s-a demonstrat că dacă este presiune la apă rece curge și apă caldă (rețeaua de apă rece din acest cartier este însă catastrofală). Au fost înlocuite toate țevile la schimbătoarele de căldură.

**CT 11 Hipodrom:** a fost realizată o nouă alimentare cu apă a centralei, au fost înlocuite 2 cazane, centrala este în general "rezolvată", dar este depășită din punct de vedere al capacității (prin îndesare), la fel ca CT9 (unde se lucrează la înlocuirea unor rețele termice).

**Turnișor:** locatarii au refuzat apa caldă pe motiv că e prea scump. Cazanul e la Sibiana, de pe conducta de 2 km s-a furat anul trecut izolația (tabla), a fost înlocuită, a fost furată din nou, în octombrie urmează a fi din nou refăcută. Agenția a făcut propunerea: cazanul să fie mutat în Turnișor. Când vor fi bani ...

Ion SORESCU

## R.A.G.C.L. Tâlmăciu - autonom să ... falimenteze

Anterior desființării fostei Întreprinderi județene de gospodărire comunală și locativă, în ședințele Consiliului județean s-au purtat multe discuții pe tema autonomiei acesteia. Mulți primari, în mod firesc, au dorit ca acest sector de activitate să nu mai depindă de centru, ci să-l poată ei coordona în funcție de necesitățile concrete și reale ale localităților. Au fost însă și voci mai pragmatice care au afirmat că "unele dintre ele nu sunt viabile". Costurile serviciilor și prestațiilor vor crește enorm - afirmau aceștia - chiar de peste 10 ori în cazul apei. Și au avut dreptate. Printr-un apel telefonic d-na Luca de la R.A.G.C.L. Tâlmăciu ne solicită să ne deplasăm la această unitate. "Am ajuns într-o situație critică. În 6 luni de la înființare am acumulat peste 4 milioane pierderi, iar o familie de 5 persoane a ajuns să plătească 1200 lei costul apei pe o lună. Practic, suntem falimentari."

La sediul Primăriei Tâlmăciu stăm de vorbă cu domnia Constantin Popa, primar și Ioan Prie, director R.A.G.C.L. "La înființare am fost dotați - dacă se poate numi așa - cu un transformator de sudură și unul autogen, dar fără tuburi de oxigen. Am pus noi bani pentru cumpărarea carburidului și oxigenului. Tractorul ni l-a dat primăria, dar s-a stricat motorul și nu avem bani să-l reparăm. Nici atelier mecanic nu avem, umblăm cu cerșitul. Costul real pe m.c. de apă este de 100 lei. Tâlmăcenii îl plătesc cu doar 40 lei. Pierderile înregistrate pe acest an se ridică la 4,9 milioane lei și reprezintă, în principal, cheltuielile cu salarii pentru cei 28 de angajați. Nu avem nici o șansă de recuperare."

Dar câte probleme nu sunt. Am mai cumpărat un M.T.Z. pentru săpături dar nici el nu lucrează; 25 la sută din abonații rețelei de apă nu achită costurile; pregătirea pentru punerea în funcțiune a uzinei de apă și îmbunătățirea calității apei prin renunțarea la sursa Sadu și utilizarea a două puțuri de adâncime și multe altele.

Cea mai gravă problemă în perspectiva iernii viitoare este încălzirea blocurilor. N-au demarat lucrările de reparații la canalele termice, iar gazul metan a închis furnizarea, asociația de locatari neplătindu-și datoriile pentru gazul utilizat în acest an. Există "gansa" ca locatarii acestor blocuri să nu aibă încălzire la iarnă.

Am prezentat mai în detaliu situația critică a localității întrucât primarul și directorul nu dispun de această dată de vreo soluție pentru ieșirea din impas. Singura șansă a R.A.G.C.L. și a tâlmăcenilor ar fi acordarea unei subvenții de către Consiliul județean.

Deocamdată autonomia regiei nu a generat decât o stare falimentară. Și, colac peste pupăză, după ce conflictul dintre Exploatarea de Gaz Metan Sibiu și "REMIT" legat de introducerea rețelei în localitate se pare că s-a aplanat, este pe cale de izbucni un altul, cel între comisia de revizie a Asociației pentru introducerea gazului metan și primar, ultimul fiind acuzat public de cheltuirea abuzivă a 12 milioane lei, cazul aflându-se și în cercetarea poliției. Cert este un lucru: situația tâlmăcenilor nu este de invidiat. Cine îi va sprijini să-și rezolve problemele?

Dumitru MANIȚIU

## Centrul de Consultanță, Instruire și Inginerie Software "CONSOFT-COMPUTER" SRL Sibiu

organizează în anul școlar 1993/1994, școala postliceală cu profil de informatică. Înscriserile și informații la sediul firmei din str. Crișanei, nr. 14, telefon 41.81.55 sau 41.78.55. - 1783 -



**NUMĂRUL 1**  
ÎN ECHIPAMENTE  
PENTRU AVICULTURĂ  
vă pune la dispoziție

**UTILAJE DE HALĂ PENTRU:**  
★ farajare ★ încălzire  
★ adăpare ★ ventilație

care asigură creșterea rapidă a păsărilor în condițiile reducerii consumului de furaje și energie!

Big Dutchman International GmbH D-2848 Vechta, Germany Postfach 1163  
Telefon (0)4447/801-0 Telex 25510 big dd Fax (0) 4447/801-237  
În România reprezentantul firmei: ing. Dan Bosoanca, Str. Prislop nr. 2, sector 1, 71586 București  
Tel: 01/633.04.40; Fax: 01/633.51.14; Tlx: 11715.

## S.C. INDES SA Sibiu

str. Ocnei nr. 33  
organizează licitație publică, în fiecare joi din săptămână, la ora 10, începând cu 23.09.1993, în scopul vânzării mijloacelor fixe disponibile.

- Se vând următoarele:
- mașini unelte pentru prelucrări prin așchiere (strunguri, freze, morteze, mașini de găurit, ascuțit, filetat ș.a.)
  - utilaje pentru prelucrarea lemnului
  - utilaje pentru metalurgie și tratament termic
  - instalații pentru sudat
  - autovehicule (autobuze - 2 buc., autobasculantă 16 t, tractor 1010 D)
  - alte utilaje
- Listele cu mijloacele fixe se află la Serviciul Mecano-Energetic. Informații la telefon 092/43.41.00, interior 314, 206, 275. (942)

AGENȚIA DE PUBLICITATE  
**TRIBUNA**  
str. dr. I. Rațiu nr. 7  
ZILNIC ÎNTRE ORELE 8 - 14  
sambata inclus

### Marți, 21 septembrie

**RTL:** 7.00 Știrile dimineții 14.20 California Clan 15.10 Vremea dorinței 16.00 Ilona Christen vorbește 17.00 Hans Meiser Show 18.00 Cine e șeful aici? 18.30 O familie foarte draguță 19.00 Elf 99 20.10 Exploziv - magazin 20.40 Vremuri bune, vremuri rele 21.15 Columbo 22.45 Quincy 23.45 Dirk Bach Show 0.05 L.A. Law 1.00 Legea și ordinea 2.10 Reluări  
**PRO 7:** 5.30 Seriale, da 9.45 Pantera roz 13.55 Pădurea de smarald 15.55 Adderly 16.55 Mr. Belvedere 17.25 Vizez la Jeannie 17.55 Trick 7 19.25 Cei trei 19.55 Filtrul străzilor 20.25 Roseanne 21.00 Știri 21.15 Arșița rece 23.00 T.J. Hooker 0.00 Crima din benznă 1.55 Eu, spionul 2.55 Clanul vampirilor 5.35 Madame  
**SAT:** 1: Bună dimineața cu RAN 10.15 Seriale 14.20 Trapper John, M.D. 15.15 Vecinii 15.45 Bonanza 16.45 Nava spațială Enterprise 17.45 Să riscăm! 18.20 Totul sau nimic 19.30 Sugarbaker's 20.00 Știri, sport 20.30 Roata norocului 21.15 Parada muzicii populare 22.00 Crima la răscruce 23.10 Ulrich Meyer show 0.00 Oglinda TV - magazin 0.40 Emoții perverse 1.10 Mann-O-Mann 2.00 Nava spațială Enterprise 2.50 Sugarbaker  
**RTL 2:** 7.00 Desene animate 10.25 Throb 10.55 Secția M 12.30 Ruck Zuck 13.10 Ani minunați 13.40 Robin Hood 14.10 Seriale și da 19.50 Știri 19.55 Clubul Paradis 21.00 Știri 21.15 Cântecul lumii 23.00 Casa groaziei 0.45 Pariul cu moartea 1.40 Cântecul lumii 3.20 Pariul cu moartea  
**ARD:** 7.00 Magazin matinal 15.02 Zap Zarapp 15.30 Country Boy 16.03 Televiziunea americană 16.30 De-ale zilei 17.00 Jurnalul familiei 17.30 Serialul familiei 18.15 Acoperișul subțire 18.55 Agenția Bulowbogen 19.55 Poliția metropolitană 21.00 Știri 21.15 Peter Strohm 22.05 Revederea cu Loriot 22.30 Globus 23.05 Golden Girls 23.30 Temele zilei 0.00 Bulevardul Bio 1.00 Magnum 1.50 Omul grăbit  
**3 SAT:** 10.00 Știri și meteo 14.00 Știri și magazinul amiezii 14.45 News 15.15 Disco-Pop-Rock 17.15 Contacte 18.00 Mini - ZIB 18.10 Zick-Zack 19.00 Imagini din Germania 20.00 Știrile zilei 20.20 3 SAT 20.30 Magazin cultural 21.00 Ciclistul din San Cristobal 22.15 Cartile lunii septembrie 22.50 Sport & Știri 23.30 Club 2 1.00 Știri elvețiene  
**SUPER CH:** 6.30 Emisiune religioasă 7.00 Tele Shop 7.30 Lumea afacerilor 9.00 Știri 9.30 Jurnal european 10.00 Tele Shop 13.00 Lumea modei 14.00 Noutăți europene 14.30 Noutăți cinematografice 15.00 Videoclipuri 17.30 Muzică la cerere 19.30 Lumea modei 20.00 Film 20.30 Noutăți cinematografice 21.00 Istoria fotbalului 22.00 Jurnal european 22.30 Ecologistii 23.00 Știri 0.00 Ios și cutitul 1.50 Videoclipuri 3.00 Emisiune chineză  
**DSF:** 9.45 Tele-bursa 10.30 Sport din toată lumea 11.00 Fotbal 12.00 Sport din toată lumea 13.00 Windsurfing, C.M. Hawaii 13.30 Sandboard, C.M. 14.45 Aerobic 15.00 Fotbal american 16.00 Sport 16.30 Fotbal 18.00 Concursuri de dans 19.00 Sport din toată lumea 19.30 Yachting 20.30 Sport și știri 21.00 Fotbal amical 23.00 Ofensiv:discuții pe teme sportive 0.00 Box profesionist, SUA  
**TV 5:** 7.00 Coaja de banană 7.30 Tele-dimineța 13.45 Jurnal elvețian 14.15 Coaja de banană 14.40 "Doamnele de la malul mării" 16.10 Frou-Frou 17.00 Jurnal TV5 17.15 Vision 17.30 Emisiune medicală 18.40 Copiii Leonardo-științe aplicate 19.00 Întrebări pentru un campion 19.30 Jurnal TV5 20.00 Imperiul comunicațiilor 20.30 Jurnal belgian 21.00 Nord/Sud 22.00 Jurnal francez 22.30 Magazin de informații 0.00 Magazin cultural  
**MTV:** 8.00 Micul dejun muzical 11.00 VJ Marijne 13.30 VJ Paul King 15.00 VJ Simone 16.30 Fotbal american 17.30 Coca Cola Report 17.45 Noutăți cinematografice 18.00 Știrile zilei 18.45 3 din 1 18.30 Topul MTV al telespectatorilor 19.00 Muzică Soul și reggae 19.30 MTV 21.30 Cel mai doriți VJR Cokes 23.00 Mari Hituri 0.00 Coca Cola report 0.15 Noutăți cinematografice 0.45 3 din 1 1.00 Topul britanic 3.00 VJ Marijne

### Miercuri, 22 septembrie

**RTL:** 7.00 Știrile dimineții 10.00 Șeful 11.00 Bogat și frumos 11.30 27.12.00 Prețul e fierbinte 12.30 Duelul familiilor 13.00 Magazinul amiezii 13.30 Springfield Story 14.20 California Clan 15.10 Vremea dorinței 16.00 Ilona Christen Show 18.00 Cine e și șeful aici? 18.30 O familie foarte draguță 19.00 Elf 99 (magazin în direct) 19.45 Știri 20.15 Exploziv-magazin 20.40 Vremuri bune, vremuri rele 21.15 B.L. Stryker 23.15 Steaua TV-magazin 0.15 Noaptea diavolului  
**PRO 7:** 6.00 Seriale, da, filme 10.40 Operațiunile Taifun 12.20 Reluări 13.20 Un Colt pt. toate cazurile 14.20 Dirty Tiger 15.55 Adderly 16.55 Mr. Belvedere 17.25 Trick 7 19.25 Cei trei 19.55 O casă zgomotoasă 20.25 Roseanne 21.00 Știri 21.15 Femeile nu uită 23.15 Jake și McCabe 0.15 Căminii iadului 2.10 Reluări 3.04 Arșița rece 4.40 Reluări  
**SAT 1:** 6.15 Umbrele pasiunii 14.20 Trapper John, M.D. 15.15 Vecinii 15.45 Bonanza 16.45 Nava spațială Enterprise 17.45 Să riscăm! 18.20 Totul sau nimic 19.30 Sugarbaker's 20.00 Știri, sport 20.30 Roata norocului 21.15 Întâlniri de gradul III 23.40 Nașul 2.55 Nava spațială Enterprise 3.50 Sugarbaker's  
**RTL 2:** 7.00 Desene animate 10.25 Throb 10.55 Secția M 12.05 Ruck Zuck 13.40 Ani minunați 13.45 Robin Hood 14.10 Seriale și da 19.50 Știri 19.55 Clubul Paradis 21.00 Știri 21.15 Doar peste cadavrul meu 22.15 Wrestling 23.20 Ia-o ușor, ia-o cu dinamită 1.05 Pariul cu moartea 2.00 Doar peste cadavrul meu 2.50 Wrestling 3.50 Reluări  
**ARD:** 7.00 Magazin matinal 10.00 Dimineața TV 14.45 Economice 15.02 Strada Sesam 15.30 Șase pe măsură 16.03 Ping-pong 16.30 De-ale zilei 17.03 Călătorii: Nordul Olandei 17.30 Serialul familiei 18.15 Pssst... 18.55 Familia fericită 21.00 Știri 21.15 Fiica mea fini aparține 22.50 Toți contra unul 23.30 Temele zilei 0.05 Filmul nopții 1.50 Agentul Barrett atacă  
**3 SAT:** 10.00 Știri și meteo 14.00 Știri și magazinul amiezii 14.45 Culturale 15.15 Coruți rusești 16.00 Schițe TV 16.25 Tradiții și folclor 17.30 Surse alternative pentru încălzire 18.00 Mini ZiB 18.10 Black Beauty 18.35 Quentin Durward 19.00 Imagini din Elveția 20.00 Știri 20.20 Studio 20.30 La obiect și pe șleau 21.00 Centrul lumii 21.50 Imagini care au făcut istoria 22.00 Vietnamul 22.50 Sport și știri 23.25 Urlă-mi cântecul morții 0.45 Videotext  
**SUPER CH:** 6.30 Emisiune religioasă 7.00 Tele Shop 7.30 Lumea afacerilor, știri 9.30 Jurnal european 10.00 Tele shop 13.00 Noutăți europene 14.00 Reportaje, știri 14.30 Ecologistii 15.00 Videoclipuri 17.30 Muzică 19.00 Despre drepturile omului în lume 20.00 Richard Diamond 20.30 Amatoriile încează 21.00 Super sport 22.00 Jurnal european 22.30 Lumea afacerilor 23.00 Știri 0.00 Jurnal european 0.30 Despre drepturile omului în lume 1.00 Videoclipuri 3.00 Emisiune chineză  
**DSF:** 9.45 Tele-bursa 10.00 Aerobic 10.30 Sport din toată lumea 12.55 Știri 13.00 Sport internațional-magazin 13.30 Clătorii fantastice 14.00 Tele-bursa 14.45 Aerobic 15.00 Veile 16.00 Fotbal 18.00 Documentare 19.00 Moto Pro Superbike 19.30 Fotbal american 20.30 Știri 23.00 Concurs de dans 1.00 Motociclism  
**TV 5:** 7.00 Coaja de banană 7.30 Teledimineța 11.00 Cuvântul scolii 13.45 Jurnal elvețian 14.15 Coaja de banană 14.40 Trenuri de vis 15.35 Magazin de divertisment 17.00 Jurnal TV5 17.15 Vision 517.50 Culinară 18.40 Arheologie 19.00 Întrebări pentru un campion 19.30 Jurnal TV5 20.00 Jurnal belgian 21.00 Magazin de informații 22.00 Jurnal francez: TF1 22.30 Teatrul 0.10 Jos măștile 1.20 Jurnal francez 1.40 Contact. Magazin literar.  
**MTV:** 8.00 Micul dejun muzical 11.00 Muzică prezentată de VJ Marijne 14.00 VJ Paul King 15.00 VJ Simone 16.30 Fotbal american 17.30 Coca Cola Report 17.45 Noutăți cinematografice 18.00 Știrile zilei 18.15 3 din 1 18.30 Topul MTV al telespectatorilor 19.00 Muzică soul și reggae 19.30 Videoclipuri non-stop 21.00 Lumea reală 21.30 Mari Hituri 0.00 Coca Cola Report 0.15 Noutăți cinematografice 0.45 3 din 1 1.00 VJ Pip Dann 3.00 VJ Marijne 4.00 Videoclipuri nocturne



